TÒA ÁN NHÂN DÂN **TỈNH TÂY NINH**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ N VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 167/2017/DS-PT
Ngày: 14/9/2017
V/v Tranh chấp bồi thường thiệt hại về sức khỏe.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ N VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH TÂY NINH

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Phạm Thị Hồng Vân

Các Thẩm phán:

1.Ông Nguyễn Duy Lâm

2. Bà Đặng Thị Đồng

- Thư ký phiên toà: BàVõ Hồng Thảo Nguyên- Thư ký Toà án.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tây Ninh tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thu Sinh - Kiểm sát viên.

Ngày 14 tháng 9 năm 2017, tại trụ sở TAND tỉnh Tây Ninh xét xử phúc thẩm công khai vụ án thụ lý số: 134/2017/TLPT-DS ngày 21 tháng 8 năm 2017 về "Tranh chấp bồi thường thiệt hại về sức khỏe".

Do bản án dân sự sơ thẩm số 25/2017/DS-ST ngày 28 tháng 6 năm 2017 của Toà án nhân dân huyện Tr, tỉnh Tây Ninh bị kháng cáo.

Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 160/2017/QĐPT-DS ngày 29 tháng 8 năm 2017 giữa các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Đàm Thị M (G), sinh năm 1970; địa chỉ cư trú: Ấp PH, xã P, huyện Tr, tỉnh Tây Ninh; có mặt.

Đồng bị đơn:

Bà Ngô Thị Nh, sinh năm 1971; anh Hồ Hoài L, sinh năm 1995; cùng địa chỉ cư trú: Ấp PH, xã P, huyện Tr, tỉnh Tây Ninh; có mặt.

Người có quyền lợi, N vụ liên quan:

Ông Thái Văn H, sinh năm 1970; có mặt.

Chị Thái Thị T, sinh năm 1996; vắng mặt.

Ông Hồ Văn N, sinh năm 1966; vắng mặt.

Cùng địa chỉ cư trú: Ấp PH, xã P, huyện Tr, tỉnh Tây Ninh.

Người kháng cáo: Bà Ngô Thị Nh và anh Hồ Hoài L.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Trong quá trình tham gia tố tụng - nguyên đơn bà Đàm Thị M (G) trình bày:

Khoảng 17 giờ 30 phút, ngày 08/8/2013, bà M đi ngang về ngang nhà bà Nh thì bị bà Nh, anh L, ông N, ông Muấn chặn đường đánh bà. Nhưng chỉ có bà Nh và anh L xông vào đánh bà. Bà Nh cầm khúc cây đánh trúng vào vai của bà còn anh L dùng tay đánh vào đầu bà M, bà M té ngã xuống đường và ngất xỉu.

Sau đó bà M được chuyển đến Trạm y tế Bình Thạnh và được chuyển đến Bệnh viện đa khoa khu vực Củ Chi điều trị đến ngày 14/8/2013 thì ra viện. Ngày 26/8/2013 bà M đi tái khám nhưng do bà bị nhức đầu và ói nên bác sĩ yêu cầu nhập viện tiếp tục điều trị đến ngày 30/8/2013 thì xuất viện. Bệnh viện kết luận bà M bị chấn thương đầu phần mềm. Tổng số tiền điều trị tại Bệnh viện Đa khoa khu vực Củ chi của bà M là 5.744.380 đồng.

Ngày 03/3/2014, bà M làm đơn yêu cầu xử lý hình sự. Ngày 01/8/2014, bà M nhận được Quyết định không khởi tố vụ án hình sự của Công an huyện Tr ngày 23/7/2014.

Nguyện vọng bà M (G) yêu cầu bà Nh anh L bồi thường Tệt hại về sức khỏe cho bà bao gồm các khoản:

Tổng chi phí điều trị 5.744.380 đồng.

Chi phí giám định thương tích 583.000 đồng.

Tiền thuê xe đi cấp cứu, tái khám và xuất viện 06 lần là 3.600.000 đồng.

Tiền mất thu nhập người bệnh 22 ngày x 150.000 đồng/ngày = 3.300.000 đồng.

Tiền mất thu nhập người nuôi bệnh 18 ngày x 150.000 đồng/ngày là 1.800.000 đồng.

Tổng cộng 15.000.000 đồng

Bị đơn – bà Ngô Thị Nh trình bày:

Bà thừa nhận vào khoảng 17 giờ 30 phút ngày 08/8/2013, bà có chặn đường bà Nh. Do trước đó khoảng 30 phút bà M có đi ngang nhìn bà và nói đòi móc mắt bà nên bà chặn đường bà M để hỏi lý do. Sau đó hai bên có xô xát với nhau, anh L có vào can ngăn thì bị bà M đá nhưng không trúng và tự té xuống đường nhựa (tuyến đường P - Lộc Giang). Khoảng 10 phút sau mọi người đưa bà M đi Trạm Y tế Bình Thạnh, Trạm Y tế không chuyển đi nhưng gia đình bà M tự thuê xe đi nằm Bệnh viện Đa khoa khu vực Củ Chi.

Nguyện vọng bà Nh không đồng ý bồi thường theo yêu cầu của bà M. Vì bà không có gây thương tích cho bà M.

Bị đơn – anh Hồ Hoài L trình bày: Vào khoảng 17 giờ 30 phút ngày 08/8/2013, anh đang tắm ở phía sau nhà nghe có tiếng người kêu mẹ anh bị

đánh. Anh chạy ra thấy bà M và con G bà M là chị T đang đánh mẹ anh, nên anh chạy vào can ngăn nhưng bà M cứ xông vào đánh mẹ anh và anh, bà M bóp cổ anh, anh có gạt tay bà M ra thì bà M té xuống đường nhựa. Nguyện vọng anh L không đồng ý bồi thường theo yêu cầu của bà M. Vì anh không có đánh bà M.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan – ông Hồ Văn N trình bày: Vào khoảng 17 giờ 30 phút ngày 08/8/2013 giữa vợ con ông là bà Nh và anh L có xô xát nhau với bà M. Anh không có tham gia đánh bà M.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan – ông Thái Văn H trình bày: Thống nhất với lời trình bày của bà M. Khi bà M và cháu T bị bà Nh và anh L đánh thì ông cũng có mặt, ông vào can ngăn thì bị ông Muấn ngăn cản. Sau khi bà M bị ngã xuống đường nhựa thì không đánh nhau nữa. Bà M bị chấn thương đầu, ông bị rách lỗ tai nhưng không biết do ai đánh, cháu T bị bầm đùi. Nguyện vọng ông H không yêu cầu Tòa án giải quyết đối với việc ông bị đánh.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan – chị Thái Thị T trình bày: Chị thống nhất như lời trình bày của ông H. Nguyện vọng chị T không yêu cầu Tòa án giải quyết đối với việc chị bị đánh.

** Bản án dân sự sơ thẩm số 25/2017/DS-ST ngày 28/6/2017 của Tòa án nhân dân huyện Tr, tỉnh Tây Ninh đã tuyên xử:*

Căn cứ Điều 228 của Bộ luật tố tụng dân sự các điều 604,605, 609, 616 Bộ luật dân sự năm 2005; Khoản 6 Điều 11 và khoản 4 Điều 27 Pháp lệnh án phí, lệ phí Tòa án số 10/2009/PL-UBTVQH12 ngày 27/02/2009 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Tuyên xử:

1. Chấp nhận một phần yêu cầu tranh chấp đòi bồi thường Tệt hại về sức khỏe của bà Đàm Thị M đối với bà Ngô Thị Nh và anh Hồ Hoài L.

Buộc bà Ngô Thị Nh và anh Hồ Hoài L có N vụ liên đới bồi thường cho bà Đàm Thị M số tiền 11.744.380 đồng. Trong đó bà M và anh Lieem mỗi người bồi thường số tiền 5.872.190 đồng (Năm triệu tám trăm bảy mươi hai nghìn một trăm chín chục) đồng.

Ngoài ra bản án còn tuyên án phí,quyền và N vụ T hành án, quyền kháng cáo theo luật định.

Ngày 18/7/2017, bà Ngô Thị Nh và anh Hồ Hoài L là bị đơn có đơn kháng cáo yêu cầu Tòa án cấp phúc thẩm không chấp nhận yêu cầu khởi kiện của bà M (G), bà Nh và anh L không đồng ý bồi thường cho bà M số tiền theo yêu cầu của bà M.

** Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tây Ninh tham gia phiên tòa có ý kiến như sau:*

Về tố tụng: Hội đồng xét xử, Thẩm phán và những người tham gia tố tụng đã chấp hành đúng những quy định pháp luật tố tụng dân sự.

Về nội dung: Đề nghị Hội đồng xét xử không chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bà Ngô Thị Nh và anh Hồ Hoài L. Căn cứ khoản 1 Điều 308 Bộ luật tố tụng dân sự giữ nguyên bản án sơ thẩm số 25/2017/DS-ST ngày 28/6/2017 của Tòa án nhân dân huyện Tr, tỉnh Tây Ninh.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa và căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Xét kháng cáo của bà Nh và anh L thấy rằng: Theo biên bản lấy lời khai ngày 03/4/2014 và ngày 31/5/2014 và ngày 19/6/2014 tại Công an huyện Tr, bà Nh thừa nhận anh L dùng tay đánh trúng đầu của bà M làm bà M té xuống đường (BL 40, 65,67). Căn cứ Báo cáo kết thúc điều tra số 23/BC ngày 23/7/2014 của Cơ quan cảnh sát điều tra công an huyện Tr vụ "Cố ý gây thương tích" xảy ra ngày 08/8/2013 tại ấp PH, xã P, huyện Tr, tỉnh Tây Ninh, do Hồ Hoài L dùng tay đánh trúng vùng đầu (phần thái dương trái) bà Đàm Thị M gây thương tích (BL 77) nên có căn cứ để thể hiện bà Nh và anh L có tham gia đánh bà M dẫn đến Tệt hại về sức khỏe. Bà M phải điều trị tại bệnh viện Đa khoa khu vực Củ Chi nên bà Nh, anh L có N vụ phải bồi thường cho bà M theo quy định tại Điều 604 Bộ luật Dân sự như bản án sơ thẩm đã tuyên là có căn cứ.

[2] Căn cứ vào 02 giấy ra viện (BL 34,35) thể hiện những lần vào viện và ra viện cụ thể của bà M như sau: Lần 1 vào viện ngày 08/8/2013, ra viện ngày 14/8/2013; Lần 2 vào viện ngày 26/8/2013, ra viện ngày 30/8/2013. Cụ thể thời gian điều trị và thời gian chăm sóc người bị thiệt hại là 10 ngày. Tuy nhiên, Tòa án cấp sơ thẩm tính là 12 ngày là sai sót, cần rút kinh nghiệm, cụ thể tính lại như sau:

Tiền mất thu nhập người bệnh là: 10 ngày x 150.000 đồng = 1.500.000 đồng.

Tiền mất thu nhập người nuôi bệnh là: 10 ngày x 150.000 đồng = 1.500.000 đồng.

Tiền thuốc và viện phí theo hóa đơn trong thời gian nằm viện là: 4.726.225 đồng.

Tiền thuê xe hợp lý cho việc cấp cứu, nhập viện và tái khám là 02 lần đi là 1.200.000 đồng; đi về 02 lần mỗi lần 02 người mỗi người 120.000đồng x 2 người = 240.000 đồng nên tiền xe là 1.440.000 đồng là phù hợp.

Tổng cộng các khoản là 9.166.225 đồng.

[3] Bà Nh, anh L cho rằng Tòa án cấp sơ thẩm không triệu tập bà Nh và anh L tham gia phiên Tòa nhưng bản án nhận định là có đơn xin vắng mặt, thấy rằng: Tại bút lục số 155,156 bà Nh và anh L có đơn xin vắng mặt, không tham gia phiên tòa nên Tòa án cấp sơ thẩm xét xử vắng mặt là có căn cứ.

Từ những phân tích trên, không có căn cứ chấp nhận đề nghị Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tây Ninh, chấp nhận một phần kháng cáo của bị đơn – sửa bản án sơ thẩm.

[4] Về án phí: Do chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bà Ngô Thị Nh và anh Hồ Hoài L nên bà Nh anh L không phải chịu tiền án phí phúc thẩm dân sự.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ Khoản 2, Điều 308 Bộ luật tố tụng dân sự. Chấp nhận một phần kháng cáo của bà Ngô Thị Nh và anh Hồ Hoài L; Sửa bản án sơ thẩmsố 25/2017/DS-ST ngày 28/6/2017 của Tòa án nhân dân huyện Tr, tỉnh Tây Ninh.

Áp dụng các Điều 228 của Bộ luật tố tụng dân sự; Điều 604,605, 609, 616 Bộ luật dân sự năm 2005; Nghị quyết số 326/UBTVQH 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Chấp nhận một phần yêu cầu tranh chấp đòi bồi thường Tệt hại về sức khỏe của bà Đàm Thị M đối với bà Ngô Thị Nh và anh Hồ Hoài L.

Buộc bà Ngô Thị Nh và anh Hồ Hoài L có N vụ liên đới bồi thường cho bà Đàm Thị M số tiền 9.166.225 đồng. Trong đó bà Nh và anh L mỗi người bồi thường số tiền 4.583.112 đồng (Bốn triệu năm trăm tám mươi ba nghìn một trăm mười hai đồng).

Kể từ ngày có đơn thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản tiền hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự .

3. Về án phí:

Án phí dân sự sơ thẩm: Bà Ngô Thị Nh và anh Hồ Hoài L mỗi người phải chịu 300.000 đồng (Ba trăm nghìn đồng).

Án phí dân sự phúc thẩm: Các đương sự không phải chịu.

Bà Ngô Thị Nh được Chi cục thi hành án dân sự huyện Tr hoàn trả lại số tiền 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) đã nộp theo biên lai thu số 0009086 ngày 27/7/2017.

Anh Hồ Hoài L được Chi cục thi hành án dân sự huyện Tr hoàn trả lại số tiền 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) đã nộp theo biên lai thu số 0009085 ngày 27/7/2017.

Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự, thì người được thi hành án, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án, hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án

dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- VKS tỉnh Tây Ninh;
- Chi cục THADS huyện Tr;
- TAND huyện Tr;
- Các đương sự;
- Lưu TDS;
- Lưu hồ sơ, tập án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN- CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ

Phạm Thị Hồng Vân